

주 일 예 배 (主日礼拝)

2018年12月30日 司会: 嚴徹俊長老
 午前11:00 韓国語礼拝 説教: 林明基牧師

전송예배	주(前奏) ----- 奏樂	李榮惠執事
★찬송	영(頌榮) ----- 聖歌	聖歌隊
신앙고백	부름(招きと祈り) ----- 시(詩編) 105:1-2	司會者
★찬송	독(交誦) ----- 43 (旧 57)	一同起立
교찬기성	찬송(讚頌) ----- 288 (旧 204)	一同
찬송실	도(祈禱) ----- 吉井秀夫長老	司會者
기찬현감	성경봉독(聖書朗讀) ----- 녹(ルカ) 2:28-35	司會者
★송영	찬양(讚揚) ----- 「예수 인도하셨네」	聖歌隊
★축도	교(說教) ----- 「유언실행」 (有言実行)	説教者
	기도(祈禱) ----- 説教者	同
	찬송(讚頌) ----- 393 (旧 447)	一同
	헌금(獻金) ----- 一同	同者
	감사기도(感謝祈禱) ----- 説教者	者
	광고(お知らせ) ----- 司會者	者
	★송영(頌榮) ----- 2 (旧 6)	一同起立
	★축도(祝禱) ----- 説教者	者

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

성도의 교제 (コイノニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週:— 来週: 女性会

《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》

	이번 주 (今週)	다음 주 (来週)
司會	嚴徹俊長老	吉井秀夫長老
祈禱	吉井秀夫長老	尹載旺長老
午後	家庭礼拝	兪炳宇執事
水曜	家庭礼拝	金英兒執事
通訳	吉井秀夫長老	金政芸執事 金政芸執事
	12月	1月
献金	柳末生執事 千末仙執事 橫山正一執事 崔英善執事	平井弘美執事 尹熙淑執事 小堀英郎執事 田中博美執事
案内	国崎灼執事 金明子執事	李榮彦執事 安奇玉執事
聖研	新来会者班 趙和子勸士	新来会者班 曹永恩勸士
	主日聖書班 田勝隆長老	主日聖書班 裴良一長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.
 ☆ 同時通訳をしています. 必要な方は通訳機を入口受付でお受け取り下さい.

오 후 예 배 (午後礼拝)

오늘 오후예배는 없습니다 本日午後礼拝はありません.
 12月31日(月) 午後11:30 송구영신예배(送旧迎新礼拝)

새 해 하나님의 복을 많이 받으세요
 明けましておめでとうございます

2019年標語

「 믿음의 본이 되는 교회 」

「 信仰の模範となる教会 」 살전(テサロ I) 1:7

招詞: 詩編 8:2 (시 8:1) 讚頌(찬송) 552(358) · 408(466)

聖書朗讀(성경봉독): 黙(계) 21:6

説教(설교): 알파와 오메가 (알파와 오메가)

◎ 수요일예배 (水曜礼拝)

1月2日 水曜礼拝はありません.
 각 가정에서 예배 各家庭で礼拝

◎ 새벽기도회 (早天祈禱會) 午前6:00

1/1 火曜日 새벽기도회는 없습니다 (가정예배).
 1/3 木曜日 早天祈禱會はありません (家庭礼拝).
 1/4 金曜日 [詩編 114 編 講解] 引導者: 裴貞愛牧師

◆ 先週の統計 ◆

出席計	礼拝			教会学校 合 同	早天祈禱會				集會 青年	聖書勉強	
	主日	午後	水曜		火	水	木	金		主日	シルバ
146	100	11	15	4	6	8	9	5	4	-	
12月24日(月) クリスマス音楽礼拝 83名											
《十分の一献金》 金明子 趙貞儀 柳末生 吉井秀夫·千末仙 尹鍾進·金正賢 《感謝献金》 李洋子 田中聖美 吳都子 高榮玉 児島冴子 朴賢·金惠蘭											
主日合計: 340,030円 クリスマス献金 533,300円(110名)											

교회소식(お知らせ)

- ★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.
 今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
- ◆오늘의 모임 (今日の集い)
 ◎小グループリーダー勉強会 (午前礼拝後 牧師室)
- ◆앞으로의 행사 (今後の行事)
 ◎12月31日(月) 送旧迎新礼拝 (23:30 4F 大礼拝堂)
 ◎1月6日(主) 午前 新年感謝礼拝 教会学校と合同で献げます。
 昼食の準備と午後礼拝があります。
 新信者委員会 (13:00 堂會室)
 ◎1月13日(主) 午前礼拝時に成人式があります。
 午後礼拝 ラブ京都と合同礼拝 (15:00 本教会)
 財政委員会(決算・予算) (13:00 堂會室)
 ◎1月16日(水) CYP 京都大会と合同水曜礼拝 (18:00 本教会)
 ◎1月20日(主) 慶弔委員会 (13:00 堂會室)
- ◆교토지역 신년사경회 (京都地域 新年查経會)
 1月14日(月) 18:00 本教会 説教: 水村光義牧師
 14:30 本教会 教役者・師母セミナー
- ◆Champion Young People 京都大会
 1月15日(火) 9:00~17日(木) 本教会 詳細: 掲示板参照
- ◆제93회 교도레디스런천 (第93回京都レディスランション)
 2019年2月28日(木) 10:30~13:30 (開場 10:00)
 会場: リーガロイヤルホテル京都 特別ゲスト: 福音歌手 森 祐理
 参加申込: 柳末生伝道部部長 締切: 1月13日(主)
- ◆제1청년회 신입원 (第一青年會新役員)
 會長: 吉村竜太 副會長: 李由熙 書記&總務: 車有吾 會計: 兪炳宇
- ◆公同議會録作成の為、各機關責任者は本日迄に、年間の活動報告・會計報告を事務室まで提出して下さい。
- ◆本日より、3階掲示板に公同議會の會員名簿(別名簿)を掲示します。
 ご確認下さい。
- ※ 本日の昼食の準備はありません。
- ※ 教会の年末年始休み 1月1日(火)~1月3日(木)
 1月4日(金) 早天祈禱會から開始します。

《이 달의 기도 (今月の祈り)》

- ◇ 대강절 기간 중, 회개하는 성도가 되도록!
 待降節の間、悔い改めながら過す信徒となりますように!
- ◇ 예수 그리스도의 성탄을 전 성도가 기쁨으로 맞이할 수 있도록
 イエスキリストの聖誕を全信徒が喜びをもって迎えられるように!
- ◇ 수험생이 지망학교에 입학할 수 있도록!
 受験生が志望校に入学出来ますように! 5